

## Programstyremøte på fransk tirsdag 24/01 -17,

kl. 1215-1400, rom 305

Tilstede: Helge Vidar, Margery, Myriam, Øyvind, Jorunn, Sébastien, Birgitte, Ragnhild og Gita

Forfall: Anders og Kjersti (meldt fra om forfall)

1) **Godkjenning av dagsorden og referat fra forrige møte.** Godkjent med noen mindre rettelser.

2) **Orienteringssaker:**

- 1) Emneansvarlige fortalte om oppstart av undervisning siden det ikke har vært noe orienteringsmøte denne våren. **FRAN101:** Øyvind fortalte om antallet studenter (ca 40 møtte opp på første forelesning, 28 møtte den 24/1. Øyvind orienterte om videoforelesninger og oppgaveseminarer. Tidspresset har minket sterkt grunnet videoforelesning. **FRAN103 og FRAN201:** Anders hadde sendt e-post til Helge om sitt møte med studenter på første forelesning (8 studenter på 201, mens Sébastien hadde ca 25 studenter på 103) **FRAN253:** Sébastien skal ha første forelesning den 25/1. **FRAN308:** Jorunn fortalte at det er kun tre studenter som møtte opp, men at inntrykket er positivt. **FRAN309:** Øyvind starter i februar. Vikar for Myriam, Kjersti Sivertsen, er i gang med didaktikk-emne. To nye Erasmus-studenter fra Tunisia som har meldt opp til FRAN311 og FRAN308.
- 2) Margery orienterte om gjesteforelesningene om Beckett som skal holdes 9. og 10. februar. Det er obligatorisk for studenter på FRAN253 om å være med på den første gjesteforelesningen den 9. feb. Ellers er det åpent for både studenter, forelesere og alle andre interesserte til å delta både på denne og på den andre 10. feb.
- 3) Møte for Nasjonalt Fagråd for romanske språk og litteraturer skal holdes ved Universitet i Agder fra 16 til 17 feb. Kari Salkjelsvik (spansk) og Helge representerer IF. Marco (italiensk) er vara.
- 4) HF2018: Øyvind er med i komitéen for oppretting av fellesemner, et emne på 100-nivå og et emne på 200-nivå, ved IF og han orienterte om arbeidet hittil. Emnene skal ha følgende komponenter: Renaissancehumanismen og Europas oppfinnelse, Menneskerettigheter, universalisme og folkesuverenitet, Kultur, nasjon og identitet, Kolonialisme og nasjonsbygging, Totalitære regimer, Globalisering, migrasjon og minoriteter. (Se notat fra Torgeir Skorgen ved tyskseksjonen)
- 5) The Nordic Romanist Conference august 2017 (ROM 17): Helge orienterte om arbeidet hittil. Victoria og Ann Cathrine (stipendiat i spansk) har jobbet godt med hjemmeside og administrative forberedelser. 165 abstracts er kommet inn fra forskjellige land. Fristen er 1. mars for evt. å sende inn reviderte versjoner, som så skal samles i et kompendium som sendes over e-mail til deltakerne. Masterstudenter ønskes som medarbeidere på konferansen.

- 6) Detaljert eksamensplan for V-17 blir utarbeidet etter oppmeldingsfrist 1. feb. Marit skal ha planen innen 15/2, og Helge sender et utkast rundt på mail for tilbakemelding i uke 6.
  - 7) Emnerapporter for alle emner fra H-16 skulle normalt vært innsendt til Silje og Helge innen 15/1, men Helge har bedt Silje om utsettelse til 15/2.
  - 8) Studentevalueringer (emneevalueringer) for V-17 bør omfatte minimum 101, 253, 308, 309 og 311. Mens alle emneansvarlige står fritt til å gjennomføre studentevalueringer av sine emner.
  - 9) Masteruke: I uke 11 eller 12 (ta denne saken på neste lærermøte 7.mars.)
  - 10) Neste **programstyremøte**: 7/3 kl.12.15, rom 305. Planlagte lærermøter denne våren blir omgjort til programstyremøter grunnet arbeid med nye emnebeskrivelser.
- 3) Forslag til emnebeskrivelse av FRAN307L ble vedtatt. Forslaget har følgende endringer av vedlagt emnebeskrivelse av FRAN307:

**Studiepoeng:** 10

**Emnekode:** FRAN307L

**Studiepoengsreduksjon:**

*Fagleg overlapp med FRAN307*

**Krav til studierett**

*Opptak til lektorutdanning med master i framandspråk ved Det humanistiske fakultet*

**Vurderingsformer:**

- *ANTEN ei 1-vekes skriftleg semesteroppgåve på om lag 2000 ord., med obligatorisk rettleiing.*
- *ELLER eit 15 minutts føredrag med ei veker førebuing og rettleiingsmøte*

**Litteraturliste**

*Pensum i språkleg fordjuping er på om lag 120 sider.*

- 4) Forslag til endring i emnebeskrivelsen for FRAN100. Følgende tillegg under "Tilrådde forkunnskapar" foreslås vedtatt:
- Emnet er ikkje tilpassa nybyrjarar, men legg til grunn at studenten har kunnskapar som svarer til fransk nivå I eller II frå vidaregåande skole.*
- 5) FRAR/Fran100C: Forslag til revidert emnebeskrivelse ble vedtatt. Øyvind orienterte om dette kurset på 10 stp. som skal holdes av OFNEC/Caen. Kurset er et kurs for realister og studenter fra alle læresteder i landet kan søke for opptak. SIU har hatt faglig ansvar for kurset tidligere, men nå har UiB overtatt siden SIU ikke er en utdanningsinstitusjon og kan

dermed ikke ha faglig ansvar. Perioden for kurset må presiseres i emnebeskrivelsen. Perioden må ligge under «Undervisningsformer: 4 uker».

- 6) Forslag til emnebeskrivelse for «praksisemne «FRANPRAX»» (5 stp) i Montréal innenfor samarbeidet med UQAM ble vedtatt. Egen webside for dette emnet må legges inn i IF sin side.
- 7) FRAN311: Presisering av pensumkrav: Forskjell på norsk og engelsk versjon (litteraturliste/pensum) og upresise krav til pensum. Forslag: 2 - 3 litterære verk og ca 50 s. teori. Helge tar saken videre til neste programstyremøte.
- 8) Diskusjon om overgang til 10 poengs emner: Helge, Øyvind og Margery jobber videre med dette.
- 9) To nye L-emner: FRAN308L og FRAN309L, skal være klare til V-18. Helge foreslo at vi i første omgang diskuterer hvilke reduksjoner vi skal foreta for å redusere de eksisterende 15 stp-emnene til 10 stp-emner, og at vi oppretter dem på neste programstyremøte.
- 10) Eventuelt: Margery lurte om Ines Jallali, tidligere student fra Tunisia, kan bli tatt opp til master i fransk etter at fristen har gått ut for opptak til master for internasjonale studenter. Gita har fått e-post fra Jallali om det samme og følger den opp med fakultetet.

*Referent: Gita*